

Photo

COURSE REGISTRATION FORM

طلب التحاق بالدورة

Trainers Information

معلومات عن المتدرب

Full Name: الاسم رباعي			
ID / Passport # رقم قومي او پاسپور		Mobile الهاتف	
Professional Level مستوى الاحتراف		CDWS # رقم بطاقة الغرفة	
Operator Name اسم المنشأة		City المدينة	
E-mail البريد الإلكتروني			

Requirements for course's applicant	الاشتراطات الواجب توافرها للمتقدم للدورة
1 The applicant must have a certificate of diving instructor at least the second level issued by an accredited organization in the CDWS.	1 أن يكون المتقدم حاصل على شهادة مدرب غوص من المستوى الثاني على الأقل صادرة من إحدى المنظمات المعتمدة بالعرفه
2 The age of the applicant should not be less than 25 years.	2 أن لا يقل سن المتقدم عن 25 عام.
3 Holds at least High School certification.	3 أن يكون حاصل على مؤهل متوسط على الأقل.
4 English language proficiency in reading, writing and speaking.	4 إجادة اللغة الانجليزية قراءة وتحدث وكتابة.
5 The applicant must hold CDWS valid card.	5 ان يكون حاصلًا على بطاقة الغرفة لمزاولة المهنة على أن تكون سارية.

Important information and rules for the course	معلومات و قواعد هامة بالنسبة للدورة
1 The course is free.	1 الدورة مجانية.
2 No technical manager shall be admitted to any diving center or a safari yacht before passing the course and that for the applicants for the first time.	2 لن يتم قبول اعتماد أي مدير فني لأي مركز غوص أو يخت سفاري إلا بعد اجتياز الدورة المشار إليها وذلك للمتقدمين لأول مرة.
3 In case the applicant did not pass the course for any reason, he is allowed to participate the second time after paying the course's value (2000 EGP).	3 في حالة عدم اجتياز الدورة لأي سبب من الأسباب يسمح للمتقدم بالاشتراك بالدوره للمره الثانيه بعد سداد قيمة الدوره المقرره للإشتراك 2000 جنيه.
4 If the applicant did not pass the course for the second time for any reason, he will not be able to participate in the technical manager course until a year later from the date of the last session.	4 في حالة عدم اجتياز الدورة للمرة الثانية لأي سبب من الأسباب لن يستطيع المتدرب الإشتراك في دورة المدير الفني إلا بعد مرور عام من تاريخ آخر دورة و لن يتم قبول إتمامه كمدير فني إلا بعد اجتياز الدورة المقررة.

5	Any technical manager; is entitled to participate in the course in order to improve and develop his performance.	5	يحق لمن يعمل كمدير فنى بالفعل الإشتراك بالدورة بهدف التطوير والارتقاء بالأداء.
6	Anyone has the above requirements he has the right to apply and participate in the course, to be qualified after passing the course successfully to work as technical manager.	6	يحق لمن يرغب و ينطبق عليه الإشتراطات السابقة الإشتراك بالدورة، ليكون مؤهلاً بعد اجتياز الدورة للعمل كمدير فنى.
7	The applicant who passed the course and working as technical manager and violated the standards and /or the technical requirements accordingly he got penalties, he must pass the session again after one year from the signing of the penalty as technical manager and to pay (2000 EGP) for the next course.	7	من إجتاز الدورة وعمل كمدير فنى و نتج عن أدائه مخالفة للمعايير و الإشتراطات الفنية المعمول بها و ترتب على أثاره أن تم توقيع عقوبات، يجب عليه إجتياز الدورة مرة أخرى بعد مرور عام من توقيع العقوبة كمدير فنى مع تسديد القيمة المقررة للدورة اللاحقة 2000 جنيه.
8	For those who have been sanctioned by the CDWS, they may apply to participate in the course in accordance with the above prescribed requirements.	8	يمكن لمن تم توقيع عقوبات عليه من قبل الغرفة ان يتقدم للإشتراك بالدورة طبقاً للإشتراطات المقررة و المشار إليها بعاليه.

Course Instructions	تعليمات حضور الدورة
1 Attendance from 8:30 am to 5:30 pm.	1 ميعاد حضور الدورة 8:30 صباحاً الى 5:30 مساءً.
2 Anyone who does not comply with attendance dates is prohibited from attending the course.	2 يُمنع من حضور الدورة كل من لا يلتزم بمواعيد الحضور.
3 Absence is not allowed - must attend the full 5 days, or the course will be cancelled for the absentee.	3 غير مسموح بالتغيب - يجب حضور الخمسة أيام كاملة لإحتساب الدورة وإلا سيتم الغائها للمتغيب.
4 No cell phone allowed, please put it on silent mode and hand it to the trainer.	4 غير مسموح باستخدام الهاتف نهائياً أثناء الدورة، ويتم وضعه على وضعية الصامت و يُسلم الهاتف للمُحاضر.
5 The lecturer has the right to cancel the trainee's participation in the course in case of not comply with the lecturer's instructions.	5 من حق المُحاضر أن يلغى إشتراك المتدرب بالدورة فى حالة عدم الإلتزام بتعليمات المُحاضر.
6 It is not allowed to leave the training for any excuse.	6 غير مسموح بترك قاعة التدريب تحت أى عذر.
7 Training room is non-smoking area.	7 غير مسموح بالتدخين داخل القاعة.
8 No food or drinks are allowed inside the training room during the course except for drinking water.	8 غير مسموح بالمأكولات والمشروبات داخل القاعة أثناء الدورة ما عدا شرب الماء.

Declaration

أُصرح بأننى قد قرأت وفهمت وأوافق على شروط الدورة والتعليمات.
أقر بأن البيانات والمعلومات التي أوردتها في نموذج التسجيل صحيحة.

I hereby declare; I have read, understand and accept course conditions & instructions.

I acknowledge that the data & the information I provide in the registration form are correct.

Signature التوقيع	Date التاريخ	/	/ 2019
----------------------	-----------------	---	--------